

4. Mõista üks kümnendik *Archer Daniels Midland Co.* kohtukuludest välja komisjonilt.

5. Mõista komisjoni kohtukulud välja *Archer Daniels Midland Co.*lt ja jätta *Archer Daniels Midland Co.* ülejäänud kohtukulud tema enda kanda.

(¹) ELT C 144, 15.6.2002

Esimese Astme Kohtu 27. septembri 2006. aasta otsus — Haladjian Frères versus komisjon

(Kohtuasi T-204/03) (¹)

(Konkurents — EÜ artikkel 81 — EÜ artikkel 82 — Varuosade turustamine — Paralleelne import — Kaebus — Rahuldamatata jätmise otsus)

(2006/C 294/90)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Haladjian Frères SA (Sorgues, Prantsusmaa) (esindaja: advokaat N. Coutrelis)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: A. Whelan ja O. Beynet, keda abistas advokaat D. Waelbroeck)

Kostja toetuseks menetluse astujad: Caterpillar, Inc (Peoria, Illinois, Ameerika Ühendriigid) ja Caterpillar Group Services SA (Charleroi, Belgia) (esindajad: *solicitor* N. Levy ja *barrister* S. Kingston, hiljem N. Levy ja advokaat T. Graf)

Kohtuasja ese

Taotlus tühistada komisjoni 1. aprilli 2003. aasta otsus, millega jäeti rahuldamatata Haladjian Frères SA poolt Caterpillar, Inc vastu esitatud kaebus EÜ artiklite 81 ja 82 väidetava rikkumise kohta.

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamatata.
2. Mõista komisjoni ja menetluse astujate kohtukulud välja hagejalt, kes ühtlasi kannab ise oma kohtukulud

(¹) ELT C 200, 23.8.2003.

Esimese Astme Kohtu 27. septembri 2006. aasta otsus — Werkgroep Commerciële Jachthavens Zuidelijke Randmeren jt. versus komisjon

(Kohtuasi T-117/04) (¹)

(Riigiabi — Hollandi ametiasutuste poolt mittetulunduslikele jahisadamatele antud abi — Tühistamishagi — Vastuvõetavus)

(2006/C 294/91)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Pooled

Hageja: Vereniging Werkgroep Commerciële Jachthavens Zuidelijke Randmeren (Zeewolde, Madalmaad), Jachthaven Zijl Zeewolde BV (Zeewolde), Maatschappij tot exploitatie van onroerende goederen Wolderwijd II BV (Zeewolde), Jachthaven Strand-Horst BV (Ermelo, Madalmaad), Recreatiegebied Erkemederstrand vof (Zeewolde), Jachthaven- en Campingbedrijf Nieuwboer BV (Bunschoten-Spakenburg, Madalmaad), Jachthaven Naarden BV (Naarden, Madalmaad) (esindajad: advokaadid A. Bijleveld ja A. van den Oord)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: *agents* H. van Viliet, A. Bouquet ja A. Nijenhuis)

Kostja toetuseks menetluse astuja: Madalmaade Kuningriik (esindajad: *agents* H. Sevenster ja M. de Grave)

Kohtuasja ese

Nõue tühistada komisjoni 29. oktoobri 2003. aasta otsus 2004/114/EÜ Madalmaade rakendatavate abimeetmete kohta, mis on kehtestatud Madalmaade mittetulunduslikele jahisadamatele (ELT 2004, L 34, lk 63)

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi vastuvõetamatuse tõttu läbi vaatamata.
2. Jätta hagejate kohtukulud nende enda kanda ja mõista komisjoni kohtukulud välja hagejatelt. Jätta Madalmaade Kuningriigi kohtukulud tema enda kanda.

(¹) ELT C 118, 30.4.2004